

KREIS PINNEBERG JOURNAL



Das aktuelle Informations-Handbuch
Kultur · Shopping · Gastronomie · Lebensart

Veranstaltungen von
Dezember – März

Winter-Ausflugs-
Tipps



KÜCHEN CENTRUM **POTSCHEN**

★★★★★
zertifizierter Partner

kuechen
spezialisten.de

„Wir nehmen Ihre
Küche persönlich.“

Herz drauf!



Rolf Scheffler & Daniel Scheffler
Ihre Küchenspezialisten

KüchenCentrum Potschien

Esinger Straße 71 • 25436 Tornesch • Tel. 04122/95790
info@kuechencentrum-potschien.de • www.kuechencentrum-potschien.de

Geschenkkideen

Geschenkgutscheine · Keramik und Duftkerzen
Accessoires · kreative Blumengeschenke



Weihnachtssterne
– aus eigener Anzucht –
mit Haltbarkeitsgarantie

Ideen für Dich

Mo. – Fr. 8 – 18 Uhr
Samstag 8 – 16 Uhr
Sonntag 10 – 12 Uhr



Blumenhof Pein



Dockenhudener Chaussee 96 · 25469 Halstenbek · Tel. 04101-41188 · www.blumenhof-pein.de

Inhalt

Blickpunkt Elmshorn	4-11
Winteraktionen in der City	4
Verkehrssicheres Schulfahrrad	5
Stadttheater Elmshorn	6
Waldorfschule Elmshorn	7
Kreiskulturverband Pinneberg	8
Sonderausstellung im Industriemuseum	8
Bücher- und Spieletipps	10
Ein besonderes Hobby – Tanz	11
Pinneberg News	12-19
Winter in Pinneberg	12
Brettspielschule in Pinneberg	14
„Hausgemacht“	15
Spaß, Beweglichkeit & Tanz	16
65 Jahre „Koske“	18+19
Veranstaltungen	20-27
Weihnachtsmarkt & Kunstausstellung in Barmstedt	28
Eine tropische Insel in Deutschland	29
Natur-Erlebnishaus Vivaneum	30
TARZAN in Hamburg	31
Familienmusical bei der Stage School	31
Fünf Sterne für die BADEBUCHT Wedel	32
Restaurants/Treffpunkte	34+35

Briefmarken

FINGER

An- und Verkauf

**Altgold
Zahngold
Schmuck
Münzen
Briefmarken**

Briefmarken Finger
Im CCE

Im CCE • Elmshorn • Tel. 04121 / 2 46 19

Winter in Elshorn

Noch bis Heiligabend ist der Lichtermarkt rund um die St.-Nikolai-Kirche geöffnet. Ein liebevoll geschmücktes Budendorf mit Foto-Points, Erlebnis-Oasen und Schauhütten für Groß und Klein. Besucher erwartet ein Mix aus regionalen Spezialitäten, klassi-



schen Angeboten und Glühweinvariationen. An allen Adventswochenenden sind die Elshorner Engel in der Innenstadt unterwegs um Fotos zu machen, Süßigkeiten zu verteilen und Kinderaugen zum Strahlen zu bringen. Außerdem bietet das Stadtwerke Eisvergnügen auf dem Holstenplatz eisigen Spaß für alle.

Eine der größten Attraktionen der Elshorner Vorweihnachtszeit ist die Weihnachtsparade. Sie startet am 12. Dezember um 18 Uhr in der Kö-



nigstraße vor der VR Bank, bewegt sich durch die Fußgängerzone bis zum Damm, über den Wedenkamp, den Flamweg, die Marktstraße, die Schulstraße und wieder zurück in die Königstraße

bis zum Alten Markt. Von mobilen Bläsern über leuchtende Einräder und weihnachtliche Accessoires bis hin zu bunten Bären und imposanten Stelzenläufern ist alles dabei.

Mit fantasievoll geschmückten Wagen ziehen die Teilnehmer mit Musik, Kostümen und dem Weihnachtsmann durch die Straßen. Ein stimmungsvoller Höhepunkt des Lichtermarkts für die ganze Familie.

An jeden Samstag findet in St. Nikolai entweder das Konzert „Orgel um 11“ oder eine „Musik zur Marktzeit“ statt. So wird das Wochenende musikalisch eingeläutet.

Noch bis zum 21. Dezember läuft das aktuelle Weihnachtsmärchen „Der Froschkönig“ auf der Dittchenbühne. Am 10. Januar geht es hier um das Thema „Russische Weihnachten“.

Tickets gibt es unter Tel. 89710.

Bereits am 4. Januar ist dann



wieder von 12-17 Uhr die halbe Stadt auf den Beinen. Beim ersten Shopping-Sonntag des neuen Jahres und dem Finale vom Stadtwerke Eisvergnügen auf dem Holstenplatz. Im gesamten Stadtgebiet öffnen die teilnehmenden Händler und Dienstleister die Türen für ihre Kunden. Außerdem sind Schornsteinfeger unterwegs, welche mit Rosen für viel Glück im neuen Jahr sorgen.

„Alle an Bord“ – auf an Deck der MS Klostersande am Südufer. Am 20. März gibt es zum St. Patrick's Day handgemachte keltische Folklore mit der Band „Time for Folk“. Am 28. März folgt die Rock- Metal- u. Mittelalter-Party mit DJ I.C.H. Beginn ist jeweils um 20 Uhr. Weitere Termine der Stadt finden Sie wie immer in unserem Veranstaltungskalender.

Die Fahrradbörse: Verkehrssicheres Schulfahrrad Anzeige

Sehen und gesehen werden – das ist im Straßenverkehr von entscheidender Bedeutung für die Verkehrssicherheit. Radfahrende, die sicher unterwegs sein wollen, achten deshalb schon aus eigenem Interesse darauf, dass ihr Fahrrad in Punkto Sicherheit den Vorschriften entspricht. Die Profis von der Fahrradbörse, Langelohe 65 in Elmshorn, wissen genau bescheid und sind auch bei der fachgerechten Montage behilflich.

Die hier angebotenen Fahrräder bieten nicht nur einen hellen LED Scheinwerfer vorne, sondern auch ein Rücklicht mit Standlichtfunktion. Sobald man das Licht benutzt, entlädt sich ein kleiner Akku

im Rücklicht/Scheinwerfer auf und gibt es bei Stillstand wieder ab. Die neuen Scheinwerfer bieten ein gutes Sichtfeld und leuchten die Fahrradwege gut aus.

Zu den wichtigsten Sicherheitsfeatures gehören auch eine schön laute Klingel, zwei unabhängig voneinander zu betätigende Bremsen und eine Beleuchtung mit passendem Prüfzeichen. Unverzichtbar sind Reflektoren. Weiß vorne, rot hinten. Und natürlich auch Reflektoren für Pedalen und Reifen. Weitere Fragen werden Ihnen gern von den Fachleuten von „Die Fahrradbörse“ in Elmshorn beantwortet. Tel. 04121/76463. www.fahrradboerse.de.



KNUTZEN
HOME

knutzen-home.de
Die mit dem **grünen** Haus

NEUERÖFFNUNG: TAPETENABTEILUNG

Große Auswahl an modernen Farben und Tapeten!

KNUTZEN HOME Elmshorn • Hamburger Str. 203 • Tel. 04121 469030

Winterhighlights im Stadttheater Elms horn

„Tohuwabohu!“ steht sinnbildlich für die lange, erfolgreiche Wegstrecke, die Ulrich **Tukur und die Rhythmus Boys** zurückgelegt haben. Kommen Sie am 20. Januar mit auf einen

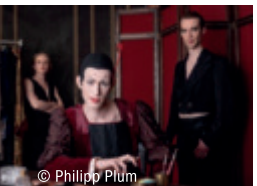


Sie ein Feuerwerk bezaubernder Melodien. Neben italienischen und französischen Schlagern der Weltklasse werden Ihnen spektakuläre neue Arrangements den Atem verschlagen. „30 Jahre Tohuwabohu“. Walter Sittler und Johann von Bülow Willemsen gehen am 7. Februar mit ihrer unterhaltsamen Suche nach der Wahrheit auf die Bühne. Das Publikum durfte nach diesem Abend um einige Illusionen ärmer sein. **Johann von**



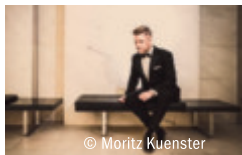
Bülow und Walter Sittler - „Ich gebe Ihnen mein Ehrenwort! Die Weltgeschichte der Lüge“.

Am 10. Februar wird in „**Mephisto**“, einer Theater-Revue mit Musik nach Klaus Mann, die (fiktive) Geschichte des Schauspielers Hendrik Höfgen erzählt. Als leidenschaftlicher



Schauspieler, dem die Rolle des Mephisto in Goethes Faust wie auf den Leib geschnitten ist, erkennt der Opportunist erst viel zu spät, dass er tatsächlich einen Pakt mit dem Teufel geschlossen hat.

Musikalisch wird es am 22. Februar mit **Tom Gaebel and his Orchestra**. Wer die beliebtesten Songs von Gaebel, die Film-Hits von James Bond & Co, dem Rat Pack oder andere große Melodien hören möchte, darf sich



auf jede Menge Überraschungen freuen! Wer würde da nicht mitfeiern wollen?

Der Klassiker **Macbeth** wird am 4. März auf zwei Personen verdichtet.

John von Duffel hat nicht nur die fabelhafte Übersetzung geschaffen, er hat das



Geschehen ganz auf das Beziehungsdrama der Eheleute konzentriert und das mit königlichen Machtspielen und Mordorgien gespickte Drama so klug verkürzt, dass der Kreislauf von Wahnsinn und Gewalt nachvollzogen werden kann.

Ein Zauberer verschwindet während seiner Vorstellung in einem Schrank. Auf ihrer Suche nach dem verschwundenen Zauberer Pablo müssen Justus, Peter und Bob mehr als nur ein Zauberkabinett durchsuchen, und das scheint jemandem überhaupt nicht zu gefallen... Am 14. März: **Die drei ??? - Das Kabinett des Zauberers**. Alle Termine des Theaters finden Sie wie immer in unserem Veranstaltungskalender.



Über 40 Jahre Waldorfschule Elmshorn!

Anzeige

Im September letzten Jahres feierte die Waldorfschule Elmshorn ihr 40jähriges Bestehen!

Hier am Adenauerdamm wird die gesunde Entwicklung jedes einzelnen Schülers in besonderer Art und Weise gefördert. Kindern und Jugendlichen soll ermöglicht werden, ihr volles Potential zu erkennen und zu verwirklichen.

Die Schule ist einzügig, die Schülerinnen und Schüler durchlaufen - ohne Sitzenbleiben - die gesamte Schulzeit im Klassenverband.

Bis zum Ende der Mittelstufe in der 8. Klasse werden die Kinder von ihrer Klassenlehrkraft im Hauptunterricht in

Fachepochen unterrichtet. Bereits in der Unterstufe ab der 1. Klasse werden Englisch und Französisch gelehrt. Die kognitiven Fächer werden durch Handarbeits- und Werkunterricht sowie Eurythmie, Musik und Sport ergänzt. In der Oberstufe wird der Unterricht von verschiedenen Fachkräften erteilt. Hier geht es darum, Urteilsfähigkeit, Entscheidungskraft, Selbständigkeit im Handeln, Vertrauen in sich selbst und die Welt und vor allem Mut zum

Handeln zu entwickeln. Es wird viel Wert auf das Gespräch, auf die Fähigkeit wirklich zuzuhören, auf kommunikativen Austausch gelegt. Der Unterricht ist durch einen gesunden Rhythmus, künstlerische Gestaltung, eine altersgemäße Auswahl von Unterrichtsstoff und Lernmethoden, die den ganzen Menschen sprachlich, motorisch, emotional sowie kognitiv ergreifen, gekennzeichnet.

Praktika und Projekte spielen ebenfalls eine wichtige Rolle.

Außerdem gibt es regelmäßige Chor- und Orchesterprojekte, jährliche Aufführungen des Mittel- und

Oberstufenorchesters sowie die Theateraufführungen der Klassen 8 und 12. In der 13. Klasse werden die Schülerinnen und Schüler auf die Abschlussprüfungen für das Abitur vorbereitet.



„Kinder sind Augen, die sehen, wofür wir längst blind sind. Kinder sind Ohren, die hören, wofür wir schon längst taub sind. Kinder sind Seelen, die spüren, wofür wir schon längst stumpf sind. Kinder sind Spiegel, die zeigen, was wir gerne verbergen.“



Weitere Informationen
direkt vor Ort
am Adenauerdamm 2,
telefonisch unter
04121/47750
oder im Web unter
www.waldorf-elmshorn.de

Sonderausstellung „Adventskalender aus über 100 Jahren“

Schon weit vor der Adventszeit liegen hunderte verschiedene Kalender in den Geschäften, um die Zeit bis zum 24. Dezember zu verkürzen. Gefüllt sind diese mit Schokolade, Spielzeug oder Parfüm.



In den Anfängen dieses weihnachtlichen Brauchtums enthielten die Kalender aber meist nur Bildmotive hinter den 24 Türchen und keine Süßigkeiten. Ganz zu schweigen von dem Aufwand, den

manche Familien betreiben, um einen selbstgebastelten Kalender zu erstellen, der für jeden Tag schon kleine Schätze bereithält. Heute sind alte Exemplare aus früheren Zeiten beliebte Sammlerobjekte. Denn im Laufe der Zeit wurden die Bilderkalender stetig weiterentwickelt

und somit auch für Sammler interessant. So erging es Angelika Salzwedel und Werner Ohff, die Teile ihrer umfangreichen Sammlung im Industriemuseum Elms-horn präsentieren. Die Gäste können sich dort von der Vielfalt der Adventskalender überzeugen und zugleich die Wartezeit auf Weihnachten verkürzen.

Das Industriemuseum Elms-horn zeigt anschaulich und interaktiv die Entwicklung von Industrie, Technik und Alltag in Schleswig-Holstein. Auf vier Etagen entdecken Sie den Wandel von Leben und Arbeit durch die Industrialisierung. Das Museum im denkmalgeschützten Speichergebäude in der Catharinen-straße 1 bietet kurzweilige Zeitreisen in die Vergangenheit. Lassen Sie sich begeistern und gehen Sie unter anderem mit Audioguides in verschiedenen Sprachen auf Entdeckungsreise! www.industriemuseum-elmshorn.de

Der Kreiskulturverband Pinneberg e.V.

„Kreativität ist Intelligenz, die Spaß macht!“. Dieses Zitat von Albert Einstein zielt die Startseite des 1973 gegründeten Kreiskulturverbandes. Bis heute ist er der einzige Verband seiner Art in Schleswig-Holstein. Seine Aufgabe ist es, die in der Region wirkenden kulturellen Vereine, Gruppen und Einzelpersonen zum gemeinsamen Tun anzuregen, das gesamte kulturelle Leben, sowie die Förderung des Nachwuchses zu unterstützen. Von ursprünglich dreizehn Gründungsmitgliedern ist der Verband nach beinahe fünfzig Jahren auf mehr als 180 Mitglieder angewachsen. Der Verband ist Organisator des Kreiskulturwochenendes, des Kreiskulturtages und von KulTouren. Einmal monatlich gibt es einen offenen Kulturtreff. Hilfe zur kulturellen Orientierung im Kreis bieten die KuTipps, mit denen Mitglieder auf eigene



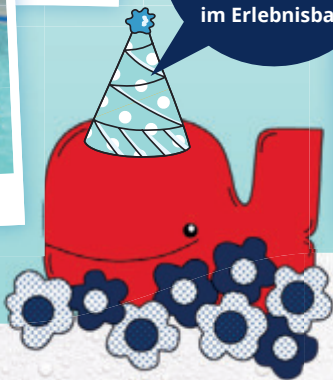
Veranstaltungen hinweisen können. „Pinneberg wortreich umkreist“ ist der Titel eines interessanten Buches, das direkt in der Geschäftsstelle in der Me-meler Straße 23 in Elms-horn erhältlich ist. Es enthält Kurzgeschichten, die sich thematisch mit der Region beschäftigen. Sie stammen von Autoren im Alter zwischen 13 und 85 Jahren. Sogar zwei Kreiskulturpreisträger (heute Drostei Preis) haben Beiträge zur Verfügung gestellt. Das Ergebnis ist eine unterhaltsame Mischung aus 43 humorvollen, spannenden, berührenden, gruseligen, gefühlvollen, zum Nachdenken anregenden – einfach guten Storys, die in u.a. in Elmshorn, Wedel, Halstenbek, Pinneberg, Uetersen, Rellingen, oder auf Helgoland spielen. Weitere Infos direkt vor Ort oder unter www.kreiskulturverband-pinneberg.de.



Freut euch auf Floris Kinderclub!





Jeden dritten
Samstag
im Monat
von 14 bis 17 Uhr
im Erlebnisbad



Kommt **bei Floris Kinderclub im Erlebnisbad** vorbei und erlebt **ganz viel Wasserspaß** in unserem bis zu 1,20 Meter tiefen Kursbecken.

Floris Gute-Laune-Programm ist natürlich im Eintrittspreis inbegriffen.

 [badepark.elmshorn](https://www.facebook.com/badepark.elmshorn)
 [badepark_elmshorn](https://www.instagram.com/badepark_elmshorn)



BADEPARK.
ELMSHORN

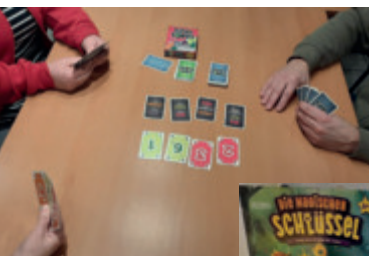
Bücher- und Spieletipps für Sie vor Ort

Mitten in der Fußgängerzone, in der Königstraße 56, finden „Bücherwürmer“ jeden Alters die Hauptstelle der Stadtbücherei Elmshorn. Der Bestand umfasst rund 70.000 Medien: Romane, Sachbücher, Zeitschriften, Musik-CDs, Hörbücher, DVDs, Kon-

e.V. ist es, pädagogisch wertvolles Spielzeug vorzustellen und zu verleihen. Eine Kontaktstelle für Kinder und Erwachsene anzubieten, Schulen, Kindergärten und anderen öffentlichen Einrichtungen Anregungen für neue Spielideen zu geben, mit Großspielgeräten z.B. Kinderfeste, Stadtfeste, Sportveranstaltungen, ect. zu unterstützen

und für „kleine und große Kinder“ sowie Spieleaktionen interessanter zu gestalten.

Das Sortiment umfasst ca. 12.000 Spiele und kann für einen Kindergeburtstag, eine Rallye, ein Dorf- oder Schulfest ausgelie-



solenspiele und eMedien. Zudem stehen Ihnen zahlreiche digitale Angebote wie die onleihe zur Verfügung. Die Spieliethek-mobil ist sowohl eine stationäre (Standort Barmstedt), als auch eine fahrbare Gesellschafts-Bibliothek, die besonders Kindern und Erwachsenen von kleineren Gemeinden, aber auch in Ortsteilen von Städten, die Möglichkeit einer gut ausgestatteten Spielebibliothek bietet. Einmal pro Monat ist die Spieliethek-mobil in der Stadtbücherei Elmshorn zu Gast und verleiht kostenlos Spiele.

Alle 14 bzw. 28 Tage kommt der SpiMo-Mitarbeiter in den Ort und führt gemeinsam mit der örtlichen Betreuergruppe den Spielenachmittag durch. Dieser dauert in der Regel 1,5 Stunden. Jeder Besucher darf kostenlos Spiele oder Spielzeug ausleihen.

Ziel des Vereins Spieliethek-mobil



hen werden. Außerdem viele, viele Großspielgeräte und Geburtstagskisten.

„Machen!“ – ist das Motto der Stadtbücherei. Damit möchte sie für Abwechslung in den eigenen vier Wänden sorgen. Vorlesegeschichten, Lesetipps, Puzzlespaß und Anregungen für Beschäftigungen in der digitalen und in der realen Welt. Weitere Infos unter Tel. 04121/293930 oder www.stadtbuecherei-elmshorn.de



Tanzen - ein ganz besonderes Hobby

Am 1. März 1998 wurde in der Tanzschule step by step zum 1. Mal das Tanzbein geschwungen. Damals wie heute stehen am Standort in Elmsborn der Spaß an der Bewegung mit Musik und die Geselligkeit an erster Stelle. Die Tanzschritte lernt man dabei ganz selbstverständlich nebenbei. Inhaberin Heike Niekammer ist seit über dreißig Jahren als ausgebildete

gestaltung und gleichzeitig sportliche Betätigung für jedes Alter. Zum Jahresanfang starten wieder neue Kurse. Grundkurse starten am 11. Januar um



18 Uhr und am 14. Januar um 18.30 Uhr. Der Jugend-Grundkurs am 13. Januar um 17 Uhr, sowie der Disco Fox Kurs am 15. Januar um 18 Uhr. Kindertanzen ab 3 Jahren beginnt am 13.

ADTV Tanzlehrerin tätig, hat lange Jahre Turniere getanzt (bis Profi Standard) und viel Erfahrung im Unterrichten aller Altersklassen.

Tanzkurse gibt es schon für die Kleinsten - ab drei Jahren. Der älteste Tanzschüler ist inzwischen über achtzig Jahre alt. Tanzen hält fit!

Auch der gesundheitliche Aspekt ist Heike Niekammer, die bereits seit 2007 auch Heilpraktikerin ist, besonders wichtig. Koordination, Gleichgewicht, Herz- und Kreislauftraining und ein starker Rücken werden durch das Tanzen gefördert.

Tanzen bietet eine vielseitige Freizeit-



Januar von 16 bis 16.45 Uhr.

Neu ist der Workshop Latino Line Dance am 10. Januar von 17 bis 19 Uhr. Aufbaukurse, Tanzkreise ab Bronze und weitere Workshops sind auf der Webseite www.tanzschule-step-by-step.de zu finden. Übrigens sind in der Tanzschule auch Geschenkgutscheine erhältlich. Weitere Infos erhalten Sie gern direkt vor Ort.

Verschenken Sie Zeit und Freude

- Geschenk-Gutscheine - nicht nur zu Weihnachten
- bei uns erhältlich.



Inh. Heike Niekammer

Neue Str. 1, 25335 Elmsborn

Tel. 04121 - 1312

www.Tanzschule-step-by-step.de

Der Winter in Pinneberg

Das Pinneberger Weihnachtsdorf ist noch bis zum 23. Dezember der zentrale Treffpunkt für alle Bürger und Besucher unserer Stadt. Direkt auf dem Drostei-platz und dem „Baumhain“ in der Bismarckstraße.

Mit festlichem Lichterglanz, Glühweinduft, Musik, kulinarischen Angeboten und einem rund acht Meter hohen Wunschbaum, an dem Kinder ihre Wün-



sche an den Weihnachtsmann hängen können. An verschiedenen Tagen wird ein wechselndes Livemusik-Programm auf der Bühne geboten. Weitere Infos unter www.stadtmarketing-pinneberg.info oder www.pinneberg.de.

Noch bis zum 25. Januar zeigt das Pinneberg Museum in der Dingstätte 25 die Sonderausstellung „Spot an für deinen Lieblingsplatz in Pinneberg“. Mit den prämierten Arbeiten des Fotowett-



bewerbs der Johannes-Brahms-Schule Pinneberg.

Der SummerJazz veranstaltet auch in diesem Winter wieder verschiedene Konzerte im Ratssitzungssaal der Stadt. Einen Tag nach dem bereits ausverkauften

Konzert mit Abi Wallenstein sind am 29. Dezember die „SummerJazz All-Stars“ am Start. Diesmal bringen Festival-Chef Ralph Kricke und seine Band Ralph & Friends neben schmissigen Jazz-Standards sogar noch eine Bigband mit: Die Elms-Horns begeistern mit echtem Bigband-Sound, Pop und Latin-Arrangements. Andreas Ravn – ebenfalls aus dem



Leitungsteam – mischt kräftig mit und zeigt seine kabarettistische Seite am Klavier. Zusammen lassen alle Akteure das SummerJazz-Jahr Revue passieren. Sogar der Kindertag wird – absolut erwachsenengerecht – reaktiviert. Am 20. Februar spielt der aus Norfolk stammende Sänger, Songschreiber und Pianist Paul Millns, der Godfather der britischen Blues-Szene groß auf. Das Saxophonquartett „Sistergold“ kommt am 20. März auf die Bühne. Elegant, mitreißend, theatral, verrückt und



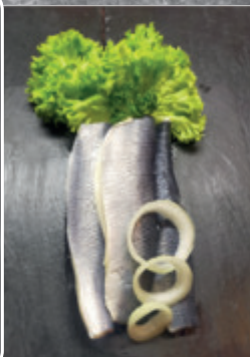
virtuos! Alle Konzerte beginnen um 19.30 Uhr. Karten gibt es beim Thalia Bücherwurm in der Dingstätte 24.

Musikalisch startet die Stadt am 11. Januar, wenn ab 17 Uhr das 23. Pinneberger Neujahrskonzert erklingt. Unter der Leitung von Rupert Burleigh und der Moderation von Cord Garben spielen Mitglieder des Philharmonischen Staatsorchesters Hamburg in der Besetzung des großen Salonorchesters im Festsaal im Hotel Cap Polonio, Fahltskamp 48. Weitere Infos unter www.kulturverein-pinneberg.de, www.pinneberg.de

Wir lieben *besten Service* ... und das seit mehr als 35 Jahren

www.fisch-kiste.de

- ✓ Qualität & Frische ohne Kompromisse
- ✓ Alles aus eigener Produktion
- ✓ Eigene Räucherei
- ✓ Hausgemachte Frikadellen
- ✓ Leckere Menüs
- ✓ Frischfish – auch für Ihr traditionelles Karpfenessen
- ✓ Partyservice



Jeden Samstag von 12 bis ca. 15 Uhr
„Hof-Aktion“.

Unsere aktuellen Angebote hierzu
finden Sie auf unserer Homepage

Martin Hebisch, Geschäftsführer

Mit unserem Verkaufswagen
sind wir vor Ort:

Di 10 - 18 Uhr Edeka Böge in Halstenbek

Mi 10 - 18 Uhr Budnikowski in Rellingen

Do 07 - 13 Uhr Wochenmarkt in Pinneberg

Fr 10 - 18 Uhr Edeka Böge in Waldenau

Sa 07 - 13 Uhr Wochenmarkt in Pinneberg



Lieferservice Mo. - Fr. 11- 14 Uhr

Liefergebiet: Pinneberg, Appen, Waldenau, Kummerfeld, Borstel-Hohenraden, Priesdorf, Rellingen

fisch-kiste
Pinneberg

Rübekamp 26 • Pinneberg • Tel. 04101/22582

Brettspielschule in Pinneberg – Spiel Dich smart!

Seit 2025 zählt das Brettspiel offiziell zum immateriellen Weltkulturerbe. Zeit also, dass wir Bildung neu denken. Die Brettspielschule in Pin-

spielerische Komplexität Schritt für Schritt zu steigern. Handyfreie Zeit inklusive!

Unterstützt wird das Konzept von



zwei jugendlichen Spielprofis, Philipp und Adrian, sowie Dr. Andreas Froese (Dipl.-Physiker). Thematisch arbeiten die Kurse in Modulen – etwa Weltraum, Unter Wasser & Über Wasser, Nachhaltigkeit, Flora, Fauna und vieles mehr. Das Team war im Oktober 2025 auf der SPIEL Essen, der weltweit größten Brett-

neberg wurde von Klavierpädagogin Simone Anders gegründet und richtet sich an Kinder und Jugendliche ab ca. 8 - 14 Jahren. Ziel ist es, anhand ausgewählter Spiele Kompetenzen wie strategisches Denken, Teamfähigkeit, Konzentration und Kommunikation zu fördern – und dabei die

spieltmesse, zu Gast und knüpfte dort Kontakte zu internationalen Autorinnen, Autoren und renommierten Verlagen.

Es sind noch Plätze frei.

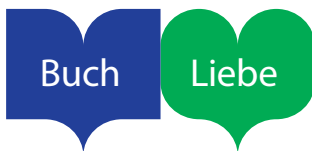
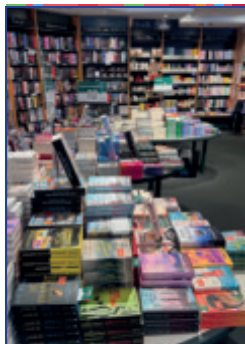
Weitere Informationen: Tel. 04101 / 601 30 98, info@brettspiel.fun
www.brettspielschule.de

RESTAURANT **Korfu** GRIECHISCHE KÜCHE

- Räumlichkeiten für Feiern bis zu 150 Personen.
- Party- und Lieferservice
- separate Raucherlounge
- zwei Sommerterrassen

www.korfu-pinneberg.de

Schauenburger Str. 3 · Pinneberg · Tel. 04101 / 585 280



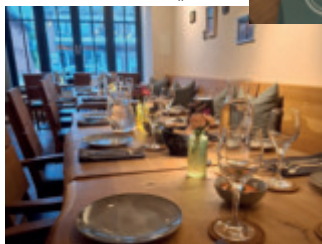
Dingstätte 24 · 25421 Pinneberg
E-Mail: pinneberg@thalia.de

www.thalia.de  **Thalia**

Mediterrane Genüsse im „Hausgemacht“

Anzeige

Bei Küchenchef Angelo Alletto dreht sich alles um die Liebe zum kulinarischen Handwerk. Mit seinem Pinneberger Restaurant „Hausgemacht“ bietet er seinen Gästen seit Mitte letzten Jahres echte Gaumenfreuden. Fischklassiker, Geflügel- und Rindgerichte werden neu interpretiert – denn hier ist wirklich alles „Haus-



gemacht“. Frische Salate, aromatische Suppen oder auch vegetarische und vegane Variationen. Selbst der Parmesan besteht auf Wunsch aus Sonnenblumenkernen. Ergänzt wird die Karte durch besondere Aktionen, die sich

jetzt in der dunklen Jahreszeit zum Beispiel mit Gerichten von Gans und Ente beschäftigen. Für die Adventszeit ste-

hen besonders festliche Angebote im Programm.

Dabei profitiert der Hausherr von seiner über zwanzigjährigen Erfahrung als Koch und Metzger. Alle Rezepturen sind ressourcenschonend ausgearbeitete und so konzipiert,

dass eine gleichbleibend hohe Qualität gesichert ist. Das Ergebnis ist eine fein abgestimmte Auswahl aus Speisen und Getränken. Dazu gehören auch die vier hausgebrauten Biersorten, eine gut sortierte Weinkarte oder die selbst gemachten Limonaden. Feiern kann man hier direkt vor Ort mit bis zu vierzig Personen. Oder Sie buchen die gute Küche für eine Catering oder einen Partyservice. Geöffnet ist am Donnerstag und Freitag von 17-22, samstags, sonntags und an Feiertagen von 12-22 Uhr.



MEDITERRANE GENÜSSE
NEU INTERPRETIERT

STÄNDIG WECHSELNDE
AKTIONSKARTE

HAUSGEBRAUTES BIER

Do.–Fr. 17-22, Sa.+So. 12-22 Uhr

www.hausgemacht-pinneberg.de
info@hausgemacht-pinneberg.de

Oeltingsallee 24a • Pinneberg • Tel. 04101 / 693 735

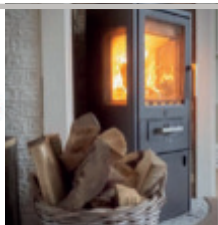


**OFENHAUS
RELLINGEN**

Fahltskamp 21 • Pinneberg

Telefon 04101/517 35 99

www.ofenhaus-rellingen.de



Spaß, Beweglichkeit und Tanz für Senioren!

Der Tanzfit Gold-Kurs der Pinneberger Tanzschule Leseberg wurde speziell dafür konzipiert, älteren Erwachsenen dabei zu helfen, ihre Beweglichkeit zu fördern, die Fitness zu steigern und gleichzeitig Freude am Tanz zu erleben. Bei Tanzfit Gold geht es nicht nur um Trainingseffekte, sondern auch darum, das Herz zu erfreuen und die Seele zu beleben.

Unsere Philosophie: Wir glauben daran, dass das Alter keine Grenze für den Tanz setzt und dass jeder, unabhängig von seinem Fitnesslevel oder seinen Vorkenntnissen, die Vorteile des Tanzes genießen kann. Tanzfit Gold bietet eine freundliche und unterstützende Umgebung, in der Sie sich wohl und willkommen fühlen, während Sie Ihre Fitnessziele erreichen.

Unser Angebot: Tanzfit Gold umfasst eine Vielzahl von Tanzstilen, die speziell auf die Bedürfnisse älterer Erwachsener zugeschnitten sind. Von sanften

rinnen passen die Übungen individuell Ihren Bedürfnisse an und helfen Ihnen dabei, Ihre Ziele zu erreichen.

Warum Tanzfit Gold: Tanzfit Gold bie-



tet nicht nur eine Möglichkeit, fit und aktiv zu bleiben, sondern auch eine Gelegenheit, neue Freundschaften zu knüpfen, das Gefühl der Lebensfreude zu teilen. Die Gemeinschaft von Tanzbegeisterten freut sich darauf, Sie willkommen zu heißen und zusammen mit Ihnen zu tanzen.

Kommen Sie vorbei und erleben Sie Tanzfit Gold! Wir laden Sie herzlich ein, an einer kostenlosen Probestunde teilzunehmen und die positive Wirkung des Tanzes auf Körper und Geist selbst zu erleben. Egal, ob Sie alleine kommen oder mit Freunden, wir freuen uns darauf, Sie in unserer Tanzfit Gold-Gemeinschaft begrüßen zu dürfen.

Bereit, sich zu bewegen? Bereit, Spaß zu haben? Bereit, mit Tanzfit Gold fit zu bleiben? Dann sind Sie bei uns genau richtig!



Bewegungen wie langsamen Walzern und Rumba hin zu dynamischen Line-Dances bietet das Kursangebot eine breite Vielfalt. Sie haben die Wahl! Einfühlsame und erfahrene Tanzlehre-

Impressum

**Ausgabe Winter 2025/26, 37. Jahrgang
Erscheint vierteljährlich
März, Juni, September, Dezember**

Herausgeber: RASTA Verlag GmbH,
Amtsgericht Lüneburg, HRB-Nr. 110454
Sanddornweg 20, 21220 Seevetal

Telefon 0 41 05/68 04-0

Fax 0 41 05/68 04-12

E-mail Rasta_Verlag@t-online.de

www.kreis-pinneberg-journal.de

www.kreis-steinburg-journal.de

Geschäftsführer:
Andreas Stascheit,
Wolfgang Maschewski
Satz: Diamant Repro

**Copyright beim Herausgeber.
Nachdruck auch auszugsweise,
nur mit Genehmigung des Verlages.**

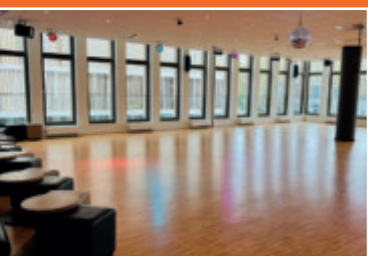


**Seit über 20 Jahren
Tanz-Spaß für
Jung & Alt**

Anzeige



Heute schon getanzt?



**Der Einstieg kann alle 4 Wochen erfolgen,
mehrfaches Tanzen in der Woche ist möglich.**

Weitere Infos direkt vor Ort in der Ebertpassage 4,

unter Tel. **04101/26 119**
oder

www.tanzspass.com



2026 feiert Koske Geburtstag!

SP:Koske

*... unser Service
macht den Unterschied*

TV, Küchen, Elektro, Werkstatt für TV, Elektrogeräte



**Seit 64 Jahren für Sie erreichbar:
Reparatur oder neue Küche, Waschmaschine oder TV**

Am 2. April wird Geburtstag gefeiert in der Elmshorner Straße 7. Denn dann heißt es „65 Jahre Koske“!

Seit Jahrzehnten als DER verlässliche Servicebetrieb und Anbieter modernster Lösungen für Küche, TV, Elektro- und Haushaltsgeräte bekannt.

Durch die Übernahme 2024 durch David Kelbert, einem seit 2008 langjährigen Mitarbeiter,

hat das Unternehmen einen jungen, dynamischen neuen Inhaber in dritter Generation.

Koske stellt die individuelle Kundenbetreuung und den Service mit guter Qualität in den Mittelpunkt. Dies gilt für ganze Küchen ebenso wie für Elektrogeräte.

Gerade im Bereich der Küchen haben die letzten Jahre eine enorme Entwicklung mit sich



Öffnungszeiten: Mo-Fr 9:30 - 18:30 Uhr, Sa 10:00 - 13:00



gebracht. Hier kommen neue Materialien und modernste technische Errungenschaften zum Einsatz.

Moderne und ebenso leistungsstarke wie leise Ventilationssysteme machen eine Dunstabzugshaube kaum spürbar. Ein optisches Highlight sind zum Beispiel Kochfelder mit integriertem Dunstabzug und Wärmeschubladen mit Dampf-

garfunktion. Dies eröffnet neue Möglichkeiten in Design & Planung.

Egal ob Neubau oder Altbau, eine ganz neue Küche oder eine Küchenrenovierung, bei der nur einzelne Komponenten ausgetauscht werden. Beratung, Verkauf, Montage – hier bleibt alles in einer Hand.



Elmshorn

jeden Sa findet in St. Nikolai entweder das Konzert „**Orgel um 11**“ oder eine „**Musik zur Marktzeit**“ statt. So wird das Wochenende musikalisch eingeläutet.

An allen Advents-Samstagen und -sonntagen Die Elmshorner Engel sind in der Innenstadt unterwegs, um Fotos zu machen, Süßigkeiten zu verteilen und Kinderaugen zum Strahlen zu bringen.

bis 24.12. Elmshorner **Lichtermarkt** auf dem Alten Markt

bis 4.01. Stadtwerke Eisvergnügen auf dem Holstenplatz

6.12., 10-17, 7.12. 11-17 Uhr **Adventsbasar** St. Nikolai Elmshorn mit Café. Kirchenstraße 1

7.12., 19 Uhr **Kim Carnie** in der Ans-garkirche. Traditionelle gälische und englische Lieder

12.12. **Weihnachtsparade** - ein festlicher Lichterumzug durch die Innenstadt. Von mobilen Bläsern über leuchtende Einräder und weihnachtliche Accessoires bis hin zu bunten Bären und imposanten Stelzenläufern ist alles dabei. Mit fantasievoll geschmückten Wagen, Musik, Kostümen und dem Weihnachtsmann

12.12., 18.30 Uhr **Plattdeutsche Weihnachtslesung** in der Stadtbücherei

13.+14.12. ab 10 Uhr **Weihnachtsbasar** auf der MS Klostersande

13.+20.12., 14-16 Uhr **Weihnachtsmann-Audienzen** auf dem Alten Markt

21.12., 17 Uhr **Adventskonzert** in der St. Nikolai-Kirche

31.12., ab 21 Uhr **Silvesterparty** mit DJ im Kantino

4.01. 12 - 17 Uhr **Shopping Sonntag** mit dem Abschluss des Stadtwerke Eisvergnügens. Außerdem sind Schornsteinfeger unterwegs, die mit Rosen für viel Glück im neuen Jahr sorgen

25.01., 11-14 Uhr **38. Frauenempfang** der Stadt Elmshorn. „Die neue Frau – Frauen in der Weimarer Republik“. Mit der Historikerin Dr. Schmer-sahl, der Sängerin Cynthia Karatsoli und der Malerin Rike Müller

11.02., ab 18 Uhr **14. Runder Tisch** Kultur der Stadt Elmshorn. Im Kinder – und Jungenshaus am Krückaupark

7.03., 16-17.30 Uhr „**Hannah tanzt!**“ Das Jahreseröffnungskonzert des Elmshorner New Chanson-Ensembles in der VHS

13.03., 19 Uhr „**Der Polterabend Killer**“. Krimi-Dinner im Kantino

20.03., ab 20 Uhr **St. Patrick's Day** mit der Band „Time for Folk“. Handgemachte keltische Folklore auf der MS Klostersande am Südufer

28.03., ab 20 Uhr „**Krückau Metal Vibes**“. Rock- Metal- u. Mittelalter-Party mit DJ I.C.H auf der MS Klostersande



OSKAR KOKOSCHKA MENSCHEN UND LÄNDER

— 08.02. – 07.06.2026 —



DETLEFSEN-MUSEUM
im Brockdorff-Palais

Am Fleth 43
in Glückstadt



KREISMUSEUM
PRINZESSHOF

Kirchenstraße 20
in Itzehoe

Sellhorn's Gasthof e.K.

Hotel und Restaurant

*Gutbürgerliche "Holsteiner Küche"
und saisonale Sonderaktionen*

Dorfstr. 118 · 25499 Tangstedt · Tel. 04101-37 37 0 · www.sellhorns-gasthof.de

Stadttheater Elmshorn

9.12., 8.30, 11+16 Uhr Frau Holle

11.+12.12., 9+16 Uhr Peter Pan.

Kinder-Musical

13.12., 20 Uhr Nicole Jäger: „Wal-
küre“

16.12., 20 Uhr Tratsch im Trep-
penhaus. Komödie mit Heidi Mahler,
Manfred Bettinger u.a.

17.12., 20 Uhr „Weihnachten mit
LaLeLu“

19.12., 20 Uhr Weihnachten mit
Salut Salon

20.12., 20 Uhr Rockabilly Mafia
-Traditionelles Adventssingen

31.12., 19 Uhr The Cast: „Alles
außer klassisch! - Oper mal anders“

9.01., 20 Uhr The Elton John Projekt
„A Tribute to Elton John“

10.01., 20 Uhr Das Geld liegt auf der
Fensterbank, Marie , im „Haus 13“

11. 01., 19 Uhr Daphne de Luxe

15.01., 20 Uhr Und wenn wir alle
zusammenziehen ? Komödie mit Ur-
sula Buschhorn, Michel Guillaume u.a.

16.01., 20 Uhr „Neujahrsempfang
mit Bauer Hader“ , im „Haus 13“

17.01., 20 Uhr Alma Hoppe 3.0:

„Eine Frage der Ära – aktualisiert“

18.01., 19 Uhr Danceperados:

„Hooked – Irish Step Dance“

20.01., 20 Uhr Ulrich Tukur und die
Rhythmusboys: „30 Jahre: Tohuwa-
bohu!“

24.+25.01., 16 Uhr Gala 2026:

„Ballett, Showdance, Musical“. Tanz-
studio Alavi

30.01., 20 Uhr Benni Stark: „Schon
lustig wenn´s witzig ist“

31.01., 20 Uhr „Neujahrsempfang
mit Bauer Hader“ , im „Haus 13“

1.02., 16 Uhr Wi sünd de Ne'en –
Wohngemeinschaften. Mit dem En-
semble des Ohnsorg Theaters

6.02., 20 Uhr Quadro Nuevo

7.02., 20 Uhr Johann von Bülow und
Walter Sittler

8.02., 19 Uhr Oesch's - Die Dritten

9.02., 20 Uhr Das Kind in mir will
achtsam morden. Komödie mit Ralph
Opferkuch, Anne Diemer und Thomas
Gerber

10.02., 20 Uhr Mephisto. Theater-
Revue mit Musik nach Klaus Mann



unter allen wipfeln ist ruh?

Waldbestattung im RuheForst® Kummerfeld / Kreis Pinneberg.

Informationen unter:

Telefon: (04123) - 6831913

info.ruheforst-kummerfeld@forst-sh.de

www.ruheforst-kummerfeld.de



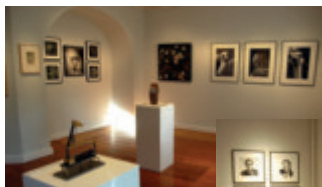
RuheForst. Ruhe finden.

- 13.02., 20 Uhr Take it to the Limit:** „A Celebration to the Eagles“
- 14.02., 20 Uhr Küss langsam** – Mit dir im falschen Film. Mit Jennifer und Michael Ehner
- 15.02., 19 Uhr 10. Elmshorner Musik-Gala**
- 17. 02., 20 Uhr Salut Salon**
- 19.02., 10 Uhr A Midsummer Night's Dream**
- 20.02., 20 Uhr Sebastian Schnoy:** „Die wunderbare Welt der Demokratie“, im „Haus 13“
- 21.02., 20 Uhr „30 Jahre LaLeLu“**
- 22.02., 19 Uhr Tom Gaebel and his Trio:** „Swinging Affair“
- 25.02., 20 Uhr John Doyle,** im „Haus 13“
- 26.02., 20 Uhr Alte Bekannte:** „Mehr!“
- 27.02., 20 Uhr Keiner hat gesagt, dass du ausziehen sollst.** Komödie mit Nina Kronjäger und Heiko Senst
- 28.02., 20 Uhr Sybille Bullatschek**
- 1.01., 19 Uhr Stefan Gwildis Quartett**
- 4.03., 20 Uhr Macbeth.** Mit Jacqueline Macaulay und Hans-Werner Meyer
- 5.03., 20.00 Uhr Murzarella:** „Bauchgesänge...ab in die zweite Runde“, im „Haus 13“
- 6+7.03., 20 Uhr Theatergruppe Wilde 13**



40 Jahre Museum Langes Tannen

Das Museum Langes Tannen zeigt aus Anlass seines 40-jährigen Bestehens erstmals in der wiederaufgebauten Scheune und im Herrenhaus noch bis zum 4. Januar eine Ausstellung mit Werken von vierzig Künstlerinnen und Künstlern, die

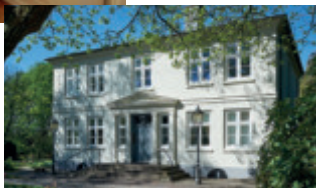
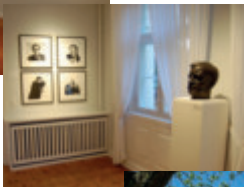


alle mit hervorragenden Ausstellungen das Museum zu einem Kunstmittelpunkt des Landes gemacht haben. Hier werden im Rahmen eines spannenden Projekts vielfältige Themen und künstlerische Positionen in Malerei, Graphik, Illustration, Skulptur und Keramik in einer kaleidoskopartigen Präsentation zusammengeführt.

Die wechselhafte Geschichte des historischen Geländes reicht zurück bis ins Jahr 1727, als seinerzeit die „Neue Mühle“ errichtet wurde. Mit

der Einrichtung einer Dampfmühle begann Mitte des 19. Jahrhunderts die Blütezeit der Mühle und der Aufstieg zu einem ertragreichen Unternehmen. (Eine Darstellung der Langeschen Mühle aus dieser Zeit veranschaulicht die Größe des Betriebes: Vor der alles überragenden Windmühle ist in einem der beiden großen Gebäude die Dampfmühle untergebracht, das andere dient als

Kornspeicher. 1904 wurde der Mühlenbetrieb in Uetersen endgültig eingestellt. Heute ist auf dem Areal das Museum



Langes Tannen kultureller Mittelpunkt des Ortes. Und auch das angeschlossene Café erfreut sich bei den Besuchern großer Beliebtheit. Weitere Infos unter www.langes-tannen-uetersen.de.

Sellhorn's Gasthof e.K.

Hotel und Restaurant

*Gutbürgerliche "Holsteiner Küche"
und saisonale Sonderaktionen*

Dorfstr. 118 · 25499 Tangstedt · Tel. 04101-37 37 0 · www.sellhorns-gasthof.de

10.03., 20 Uhr Es ist nur eine Phase, Hase

14.03., 20 Uhr Die drei ??? und das Kabinett des Zauberers

15.03., 16 Uhr Kecke Utsichten – Prinzessin in de Wesseljohren

19.03., 20 Uhr Wolfgang Trepper

20.03., 20 Uhr Wladimir Kaminer: „Mahlzeit! Geschichten von Europas Tischen“

21.03., 20 Uhr Cavewoman

22.03., 20 Uhr Einszweiundzwanzig vor dem Ende. Komödie mit Heiko Ruprecht, Sophie Göbel u.a.

27.03., 20 Uhr Max Beier: „Love and Order“, im „Haus 13“

28.03., 20 Uhr Saturday Night

Dittchenbühne

Forum Baltikum Dittchenbühne
Elmshorn, Karten-Tel. 89710
www.dittchenbuehne.de

bis 21.12. Weihnachtsmärchen
„Der Froschkönig“

24.12. Weihnachtsmann-Dienst an

Heiligabend – rechtzeitig buchen!

10.1., 18 bis 21 Uhr Russische Weihnacht

17.1., 15 bis 18 Uhr Gänseverspielen – das Familienlotto

20.1. Filmclub: Das Erbe von Björn-dal, 14 Uhr Kaffee und Kuchen. 15 Uhr Vorführung

22.1., 19 bis 21 Uhr Finnischer Abend

17.2., 19 bis 22 Uhr Graue-Erb-sen-Essen mit Nachspeise und Schnaps

27.2., 19 bis 21 Uhr Premiere „Heinrich von Plauen“. Weitere Vorstellungen bis zum 29.03.

21.3., 16-18 Uhr „Schneetreiben“ der Jündewatter. Kaffee und Kuchen ab 15 Uhr

24.3. Filmclub Die Reise nach Tilsit. 14 Uhr Kaffee und Kuchen. 15 Uhr Vorführung

Pinneberg

bis 25.01. „Spot an für deinen Lieblingsplatz in Pinneberg“. Aus-



**Energetische
Baumaßnahmen
bis zu 15%
staatl. gefördert!**



Kähler Sicherheits Technik



MAYER WEDEL • Inh. Marcel Colmorgen
Wedeler Chaussee 50 • 25436 Moorrege
Tel.: 04122 / 433 50 • www.kst-group.gmbh

stellung zum Fotowettbewerb „Pinneberg – deine Perspektive“ der Johannes-Brahms-Schule. Museum Pinneberg, Dingstätte 25. Öffnungszeiten: Mi., Fr., Sa., So. 14–17 Uhr, Do. 10–12 Uhr

6.12. Nikolausumzug. Start: Droschteiplatz

6.12. Puppentheater Kollin Klöff in der Rathaus Passage

6.12. 14+17 Uhr, 7.12., 14 Uhr Weihnachtsmärchen: Die kleine Meerjungfrau – Young Stage der pinneberger Bühnen. Theater im Geschwister-Scholl-Haus, Bahnhofstr. 8

6.+7.12. 16 Uhr Die drei Geister und der verlorene Schlüssel Theateraufführung für Kinder ab 5 Jahren Aula der GuGS im Quellental

06.12. 17:00 Uhr Traditionelles Weihnachtskonzert

Ratssitzungssaal, Bismarckstr. 8

7.12. 18:30 Uhr St. Martin's Smile Gospelabend. Weihnachtskonzert & 10 Jahre Markus Schell Lutherkirche, Kirchhofsweg 76a

10.12. 19 Uhr Film: „Tatami“ Kulturcafé der Johannes-Brahms-Schule Lindenstraße 14

13.12. Basteln für Kinder bis zum Alter von 12 Jahren in der Rathaus Passage

13.12. 17 Uhr A Bigband Christmas Aula der GuGS im Quellental, Richard-Köhn-Str. 75

19.12. 19 Uhr „Luther singt!“ Weihnachtslieder auf deutsch, englisch und platt zum Mitsingen. Lutherkirche, Kirchhofsweg 76a

20.12. Fotoshooting mit dem Weihnachtsmann in der Rathaus Passage

28.12. 19:30 Uhr Jazz im Foyer – mit Abi Wallenstein, Matthias Schlechter & Martin Röttger Ratssitzungssaal

29.12. 19:30 Uhr Jazz im Foyer – mit Ralph & Friends, Elms-Horns Big Band Ratssitzungssaal

31.12. 16 Uhr Silvesterkonzert Ratssitzungssaal, Bismarckstr. 8

8.01. 19-20:30 Uhr Themenreihe



RATHAUSPASSAGE
PINNEBERG

PROGRAMM

Weihnachten in der Rathauspassage Pinneberg

29.11. Kleine Adventsüberraschung für unsere Kunden

06.12. Puppentheater Kollin Klöff

13.12. Basteln für Kinder bis 12 Jahre

20.12. Fotoshooting mit dem Weihnachtsmann

Die Spielzeit... 2025 / 2026

Stadt Theater Elmshorn
IM ROTE STÄBCHEN HAUS

Ticket: Tel. 04121 / 6 11 89 • **Abendkasse:** Tel. 0 41 21 / 46 11 89
www.stadttheater-elmshorn.de



„Krisen & Katastrophen“: Welche Gefahren durch Katastrophen und Krisen gibt es? Dozent: Martin Wohlers vhs Pinneberg, Am Rathaus 3, Raum 343

11.01. 17 Uhr 23. Pinneberger Neujahrskonzert Festsaal im Hotel Cap Polonio, Fahltskamp 48 Vorverkauf ab 01.12.25 nur in der Stadtbücherei Pinneberg, www.pinneberg.de

24.01. 15 Uhr Es kam aus der Übersee Geschwister-Scholl-Haus Figurentheater Wolkenschieber

28.01. 18:30 – 20 Uhr Aus dem Gleichgewicht - wenn Übergewicht zur Gefahr wird. Vortrag. VHS, Am Rathaus 3, Raum 338

28.01. 19:30 - 21:30 Uhr Kino in der vhs: Vena vhs Pinneberg, Am Rathaus 3, Raum 347

29.01. 19-20:30 Uhr Themenreihe „Krisen & Katastrophen“: Persönliche Notfallvorsorge für Krisensituationen. vhs Pinneberg, Am Rathaus 3, Raum 339

20.02. 19:30 Uhr Jazz im Foyer – mit Paul Millns Ratssitzungssaal, Bismarckstr. 8

21.02. 15 Uhr „Pettersson und Findus“ Geschwister-Scholl-Haus

28.02., 15 Uhr Waldinformationsführung im RuheForst Kummerfeld. Treffpunkt: Infotafel, Parkplatz RuheForst. Anmeldung und Informationen unter Tel. 04123/6831913. Info.ruheforst-kummerfeld@forst-sh.de

19.03., 19 Uhr Lesung mit Krischan Koch: „Einer flog über das Möwennest“. Thalia Buchhandlung, Dingstätte

20.03. 19:30 Uhr Jazz im Foyer – mit Sistergold Ratssitzungssaal, Bismarckstr. 8

21.03. 15 Uhr „Second Hand Show“ Geschwister-Scholl-Haus. Kindertheater

Rellingen

12.12., 19.30 Uhr, Luz Leskowitz + Misa Hasegawa + Ingemar Brantelid. Rathaus Galerie

4.01., 19 Uhr, Vernissage mit Tobias Duwe in der Rathaus Galerie



VERWIRKLICHEN SIE IHRE BALKON- UND GARTENTRÄUME!
Über 100.000 Qualitätspflanzen für drinnen und draußen.

Montag - Samstag 9 - 18 Uhr durchgehend geöffnet

www.miller-pflanzen.de • Kellerstr. 197 • Rellingen • Tel. 04101 / 58 73 88

23.01., 19 Uhr, Neujahrsserenade mit Alma Sadé, Thomas Rühl und Anne-Monika von Twardowski. Rathaus Galerie

6.02., 19.30 Uhr, Irish Folk mit CLONMEL in der Rathaus Galerie

20.02. Februar 2026, 19.30 Uhr, „Operette sich wer kann“ mit Martin-Karl Wagner, Anna Silke Reichwein + Inessa Tsepikova sowie Lidwina Wurth. Rathaus Galerie

4.03., 19 Uhr, Vernissage Polarlichter mit Jan-Philip Kongste. Rathaus Galerie

19.03., 19.30 Uhr, Jan-Peter Petersen, „streng geheim“. Aula Brüder-Grimm-Schule Weitere Infos und Tickets unter www.rellingen.de

Uetersen

Beratung zu Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht im Rathaus Uetersen. Individuell und kostenfrei an jedem 2. Donnerstag im Monat - Terminvereinbarung unter der Tel.-Nr. 0 41 01-3 97 90 30

10.11.– 2.01. Ausstellung im Foyer des Rathauses Künstlerin Christine Metz Malerei

24.11.– 3.01. Advent in Uetersen - Kieken, klönen, köpen in gemütlicher Atmosphäre

10.11.2025 – 31.12.2025 Ausstellung im Foyer des Rathauses Künstlerin Christine Metz Malerei

21.09.2025 - 04.01.2026 „40 Jahre Museum Langes Tannen“

24.11.2025 – 03.01.2026 Advent in Uetersen – Kieken, klönen, köpen in gemütlicher Atmosphäre

01.02.2026 - 06.04.2026 Ausstellung des bildenden Künstlers Sakir Gökcebag im Museum Langes Tannen

28.01.2026 – 25.04.2026 Ausstellung „Uetersen im Wandel der Zeit“ Scharfenstein Sammlung im Foyer des Rathauses

Kulturkreis Halstenbek e.V.

8.12., 19:30 Uhr Symphonisches Bläserquintett Hamburg. Flöte, Oboe, Klarinette, Horn und Fagott. Erlöserkirche, Friedrichstraße 22

Horst

7.12., 13-18 Uhr Weihnachtsmarkt beim Vereinshaus „Op de Horst“. Handgemachte Schätze und leckere Naschereien

Barmstedt

bis 26.3. Kunstaussstellung: 'Vom Fliegen und Träumen'. Malerei und Bildhauerei von Karin Weissenbacher –Malerei und Objekt Galerie Atelier III, Schlossinsel Rantzaupark. Geöffnet: Mo-Mi 14 bis 18 Uhr, Sa+So 12 bis 18 Uhr. Führungen nach Vereinbarung

13. – 14.12. Adventsmarkt auf der Schlossinsel

17. – 21.12. Lütt Weihnachtsdörp auf dem Marktplatz

18.01. Sportlerehrung in der Gott-



theater itzehoe
gefördert durch **ltzehoer** Versicherungen

Theaterplatz · 25524 Itzehoe
Telefon (04821) 67 09 31
www.theater-itzehoe.de



**WIR BRINGEN FRISCHE,
GESCHMACK & BIO-QUALITÄT
AUS DER REGION INS HAUS.
SEIT 1999**

**Loubier's
LIEFERSERVICE
Bio-Kiste**

BESTELLEN SIE IHRE GANZ INDIVIDUELLE BIO-KISTE UNTER: www.loubier-shop.de

fried Semper Schule in der Schulstr. 5 theaterschiff Batavia

Karten: 04103/85836 · www.bataviawedel.de

6.12., 19:30 Uhr Kuttel Daddeldu's Weihnachtsfeier

7.12., 16 Uhr € „Oh, wie schön ist Panama“. Weitere Termine bis zum 29.03.

13.12., 19:30 Uhr Ringelkiez. Eine Boulevardkomödie von Hannes Grabau. Ort der Handlung ist das Etablissement der Madame Violetta in einem kleinen französischen Provinznest. Scharfzüngiger schwarzer Humor – aber auch die Tragik eines aus der Zeit gefallen Bordells prägen dieses Stück. Weitere Aufführungen bis zum 24.01.

23.01., 19:30 Uhr Hannes Wader & Reinhard Mey zur Ehre - Lieder gegen den Strom - wedel.de/24-kkf-hannes-wader-reinhard-mey-zur-ehre/

31.01., 19:30 Uhr Celtic Cowboys. Country, Irish Folk, Western Swing und eine Prise Bluegrass über Skiffle

bis hin zu Blues und Rock ´n´ Roll
7.02., 19:30 Uhr Kiffen, Kaffee & Kaja - oder warum wir alle Orientalen sind. Ein Kabarett-Abend mit Kerim Pamuk über Globalisierung vor tausend Jahren und heute.

14.02., 19:30 Uhr DaWaDochMa-Was. Die Wedeler Band endlich wieder an Bord!

20.02., 19:30 Uhr Hot Asphalt - Party like the Irish!

21.02., 19:30 Uhr Mr. Blues Tom Shaka

27.02., 19:30 Uhr „Stella's Morgenstern“ - Beautiful Songs. Lieder von der Liebe, von Sehnsüchten, Sinnlichkeit und Träumen.

28.02., 19:30 Uhr MaCajun - Zydeco & more from Louisiana

6.03., 19:30 Uhr Stew´n Haggis... hat sich der handgemachten Musik verschrieben.

7.03., 19:30 Uhr Irish Folk mit Gerry Doyle

21.03., 19:30 Uhr Jazz und Ringelnatz mit Hannes Grabau und den Alabama Hot Six




Zur Alten Mühle

Restaurant
Party-Service
Essen auf Rädern
Fischspezialitäten

- Wildspezialitäten
- Herzhafte Grünkohlgerichte
- 3.-9.3. Graue-Erbсен-Essen

Am Hafen 54 · Glückstadt · Tel. 04124/1807 · www.restaurant-zur-alten-muehle.de

Weihnachtsmarkt & Kunstausstellung in Barmstedt

Der traditionelle Weihnachts- und Adventsmarkt lädt auch in diesem Jahr wieder zum stimmungsvollen Bummeln, Genießen und Verweilen in Barmstedt ein. Zwischen festlich geschmückten Buden duftet es nach Glühwein, gebrannten Mandeln und herzhaften Leckereien. Kunsthandwerker und regionale Aussteller präsentieren liebevoll gefertigte Geschenkideen. Musikalische Darbietungen und ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm sorgen für weihnachtliche Stimmung bei Groß und Klein.

In den kleinen Holzhütten auf der Schlossinsel bieten Kunsthandwerker, Vereine und lokale Produzenten ihre besonderen Schätze an. Stimmungsvolle Beleuchtung, Musik und der Duft nach Punsch und Tannengrün machen das kleine Weihnachtsdorf zu einem echten Geheimtipp für die ganze Familie.

Am vierten verlängerten Adventswochenende verwandelt sich der Marktplatz in ein stimmungsvolles Winterdorf: Das „Lütt Wiehnachtsdöörp“ lädt zum gemütlichen Beisammensein ein. Ein besonderes Highlight ist das Eisstockschießen, das für sportliche

oder Kollegen – hier trifft man sich, um gemeinsam die Vorweihnachtszeit zu feiern und den Advent in geselliger Runde ausklingen zu lassen.



hauerin ihre jüngsten Arbeiten. Sich in die Lüfte zu erheben und Fliegen können - oder es zumindest zu versuchen - ist ein tragendes Thema in ihrer plastischen Arbeit. Großformatige Ölgemälde in vielschichtigen Lasuren geben Blicke auf lichtvolle, surreale Landschaft frei. Bewegte Kornfelder, Birkenbäume und Spiegelungen im nahen Wasser eröffnen stimmungsvolle Szenen, die sich mit dem Umgebungslicht verändern. Elemente aus Blattgold und Schlagmetall setzen Lichtpunkte und definieren weitere Dimensionen der Bildbetrachtung.

Weissenbachers bekannten mit ‚Else‘ betitelte bunt und blüherant gefasste weibliche Figuren, die teils mit gefiederten Armen Flugversuche unternehmen und flatternder Weise versuchen, die Erdschwerkraft zu überwinden.

Noch bis zum 26. März zeigt die Galerie Atelier III auf der Schlossinsel Rantau Arbeiten von Karin Weissenbacher. Unter dem Titel ‘Vom Fliegen und Träumen’ präsentiert die deutsch-brasilianische Malerin und Bild-



Abwechslung und fröhliche Momente sorgt. Ob mit Freunden, Familie

Eine tropische Insel in Deutschland

Kaum zu glauben – aber wir haben Sie entdeckt. Ohne Schatzkarte und Düsenflieger. Eine tropische Insel mitten in Deutschland. Wo es das ganze Jahr über herrlich warm ist und einem der norddeutsche Regen nichts anhaben kann.

„Topical Islands“, eine riesige tropische Erlebniswelt, liegt in Krausnick, etwa sechzig Kilometer südlich von Berlin und ist in der Halle errichtet worden, in der ursprünglich



der Cargolifter entstehen sollte. Jetzt stehen wir hier. Über uns das gigantisch hohe

gewölbte Dach der riesigen Halle, vor uns die große Badelagune, um uns tropische Vegetation, hinter uns die neu hinzugekommene Saunalandschaft der Extraklasse.

Im Tropical Islands lädt ein faszinierender Urwald mit rund 20.000 Bäumen, Büschen und Bodendeckern zum Forschen und Entdecken ein. Ein Pfad von rund einem Kilometer Länge führt vorbei an den grünen Sehenswürdigkeiten. Eine Brücke überspannt den Mangrovensumpf, bietet abwechslungsreiche Ausblicke.

Im großen Südseebecken ist es immer Sommer. Es ist mit etwa 3.000 Quadratmetern so groß wie vier olympische Schwimmbecken. Davor lädt der 200 Meter lange Sandstrand zum Entspannen ein. Und abends verwandeln sich die Inseln der



Südsee in eine zauberhafte Bühne für die große Show.

Romantik pur bietet der zweite Badebereich, die Bali-Lagune, auf 1.200 Quadratmetern.

Schließlich beeindruckt die verschiedenen exotischen Sauna-Welten, die sich an der Alcantara-Schlucht auf Sizilien, den Tempeln Angkor Wat aus Kambodscha oder dem Elefanta Tempel aus Indien orientie-



ren. Erleben Sie hier Wellness-, Spa- und Dampfbadkultur sowie fernöstliche Wohlfühl-Anwendungen auf höchstem Niveau.

Bei der Vielfalt des Angebotes empfiehlt es sich zumindest zwei Tage für einen Besuch einzuplanen. Übernachten kann man direkt in der Anlage in großen, komfortablen Zelten oder zum Beispiel im Landhotel Krausnick, das sich in nur 7 km Entfernung befindet (Reservierung unter Telefon 03 54 72/610.)

Nähere Informationen über das Tropical Islands im Internet unter www.tropical-islands.de oder Tel. 03 54 77/60 50 50.



Neues Deutsches Baumschulmuseum ?

Aus einer Idee könnte jetzt Wirklichkeit werden. Die Machbarkeitsstudie für den Neubau des einzigen deutschen Baumschulmuseums liegt vor.

durch den Kreis Pinneberg in den 1980er Jahren träumen Initiatoren, Gründer und Betreiber des Deutschen Baumschulmuseums vom Standort am Arboretum. Die „Grüne Meile“ wäre ein Gewinn für die Region und weit darüber hinaus.“

Die Vision Vivaneum verknüpft das Wissen und die Erfahrungen aus der Praxis der Baumschulen der Region mit der Schönheit der Gärten des Arboretums und vielfältigen Lern- und Forschungsstationen für Familien, für Kinder, Bildung

und Erholungssuchende. Das bestehende Baumschulmuseum an der Halstenbeker Straße in Pinneberg beherbergt eine Dauerausstellung sowie jährlich wechselnde Sonderausstellungen, zudem bietet es Fachvorträge und kulturelle Veranstaltungen. Kinder und Jugendliche kommen hier oft zum ersten Mal in Berührung mit dem Thema Erde und Pflanzen. Es ist als außerschulischer Lernort anerkannt und mit dem „nun-Zertifikat“ des Landes Schleswig-Holstein für Bildung für nachhaltige Entwicklung (BnE) ausgezeichnet. Mit dem verfügbaren ehrenamtlichen Personal und den vorhandenen Mitteln ist am aktuellen Standort der langfristige Betrieb gefährdet und eine innovative Weiterentwicklung kaum möglich. Weitere Information unter: www.baumschulmuseum.de/

Das Ergebnis in einem Wort: Vivaneum. So könnte das Natur-Erlebnis-haus heißen, das Ellerhoop gemeinsam mit dem Arboretum und dem Gartenbauzentrum der Landwirtschaftskammer Schleswig-Holstein in Thiensens zum einen zur Grünen Meile und zu einem Kompetenz- und Erlebnisstandort für das Wissen um Natur und Umwelt im Kreis Pinneberg machen würde. „Es ist jetzt eine Frage der Finanzierung. Die politischen Gremien befassen sich mit dem vorliegenden Entwurf,“ erläutert Andreas Köhler, Fachbereichsleiter beim Kreis Pinneberg und als solcher auch Vorstandsvorsitzender Holstein Tourismus

Das bisherige Baumschulmuseum in Pinneberg leitet Dr. Heike Meyer-Schoppa: „Seit Erwerb des Arboretums der Baumschule Timm & Co



Comeback von TARZAN® in Hamburg

Disneys Musical TARZAN® ist nach siebzehn Jahren an den Ort seiner Deutschlandpremiere zurück – dem Stage Theater Neue Flora. Spektakulärer, emotionaler und moderner denn je. Alexander Klaws, der bereits 2010 als Tarzan das Publikum begeisterte, schlüpfte zur Premiere erneut in die ikonische Rolle: „Tarzan fühlt sich für mich an wie nach Hause kommen. 2010 durfte ich zum ersten Mal in diese außergewöhnliche Rolle schlüpfen. Ich verbinde mit dieser Show unglaublich viele Erinnerungen.“ Doch wer glaubt, in Hamburg einfach die Show von 2008 wiederzusehen, irrt: Das preisgekrönte Musical mit der mitreißenden Musik von Phil Collins, spektakulärer 360-Grad-Inszenierung und atembe-

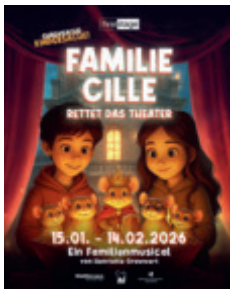


Alexander Klaws spielt die Premiere von Disneys Musical TARZAN®.
Foto: Johan Persson

raubenden Flugszenen wurde umfassend überarbeitet und präsentiert sich in völlig neuem Glanz. Ein frisches Bühnendesign, ein modernerer Erzählfluss und überarbeitete Flugszenen sorgen für noch mehr Dynamik und Emotion. Auch inhaltlich wurde die Geschichte weiterentwickelt: Unter anderem zeigt sich die Figur der Jane als selbstbewusste, eigenständige Wissenschaftlerin – eine Neuinterpretation, die zeitgemäß und inspirierend wirkt. Mit neuem Schwung, imposanter Technik und einer ordentlichen Portion Herzklopfen verspricht das Hamburger Comeback von Disneys Musical TARZAN® ein Bühnenerlebnis, das man nicht verpassen sollte. Tickets unter: www.musicals.de.

Kindersache! Familie Cille rettet das Theater

Ein Theaterabenteuer für die ganze Familie bringt das First Stage Theater in Hamburg Altona ab dem 15. Januar auf die Bühne. Seit fünfzig Jahren ist das Cille-Theater in Familienhand. Zu hohe Kosten, zu wenig Zuschauer. Kurz vor seinem 70. Geburtstag soll das Theater endgültig schließen. Für die Enkelkinder von Opa Paulist klar – Das darf nicht passieren. Auf dem staubigen Dachboden finden sie ein altes Märchenbuch voller Abenteuer und die rettende Idee: Aus der Familie werden Schauspieler, Sänger und Mäusedeher. Bald heißt es proben, plakatieren, durchhalten! Doch kurz vor der Premiere droht der Traum zu platzen.



Stromausfall, Streit, Nervosität – die Nerven liegen blank. Wie es weitergeht und ob das Cille-Theater wirklich gerettet werden kann, zeigt das turbulente Familienmusical voller Musik, Fantasie und Herz. Ein Stück für alle, die Theater lieben – und daran glauben, dass man gemeinsam alles schaffen kann. Die Autorin, Komponistin und Regisseurin Henriette Grawwert stand selbst lange erfolgreich auf den großen Musicalbühnen und begeistert Jahr für Jahr in „Unser Dinner for One“ die First Stage Fans mit ihrer sensationellen Stimme und ihrem großartigen Comedytalent. Infos und Karten unter www.firststagehamburg.de

Fünf Sterne für die BADEBUCHT

Aller guten Dinge sind FÜNF – zumindest in der Wedeler BADEBUCHT. Bereits zum vierten Mal in Folge erhielt im Grünen. Dass in den Saunen mit einer Vielzahl von unterschiedlichen Aufgüssen mit immer wieder anderen



Aromen und innovativen Wedel-Techniken die Gäste begeistert werden, ist in der BADEBUCHT eine Selbstverständlichkeit.

Ebenso breit gefächert sind die Angebote in Hinblick auf Wellness und Massage. Teil- und Ganzkörpermassagen mit ver-

das Qualitätsbad an der Schulauer Straße das Prädikat „Sauna-Premium“, mit einer Auszeichnung von fünf Sternen. Der Deutsche Sauna-Bund verleiht diesen Titel immer nur alle drei Jahre. Damit gehört die BADEBUCHT zu den nur drei Saunen in ganz Schleswig-Holstein, die diese Bezeichnung verdienen. Wahrscheinlich wird das Team diese Auszeichnung sogar demnächst zum 5. Mal erhalten.

Die Auszeichnung ist eine Bestätigung für das komplette BADEBUCHT-Team – von Sauna- und Massagekräften über die Gastro bis zur Reinigung. Die Belegschaft arbeitet hart dafür, um dauerhaft die hohen Standards des Sauna-Bundes zu erfüllen. So konnte die Vielfalt der Saunen von Dampfsauna bis Trockensauna, von finnischen Saunen bis Erdsauna samt unterschiedlicher Temperaturen überzeugen. Deshalb ist auch ein Geschenk-Gutschein von der BADEBUCHT immer ein gern gesehener Mitbringsel – zu jeder Gelegenheit.

Das „Haus am See“ ist ein Glanzlicht – harmonisch eingebettet in einem der größten Saunagärten Norddeutschlands. Mit viel Platz zum Abkühlen

verschiedenen Schwerpunkten, ausgeführt durch gut geschulte Fachkräfte, sind ein begehrtes und vielfach gebuchtes Angebot in der BADEBUCHT. Dabei können sich sowohl Einzelpersonen als auch Paare mit verschiedenen Arrangements verwöhnen lassen. Die Gastronomie lockt mit frischen,



gesunden Gerichten mit regionalen Zutaten wo immer möglich. Serviert von freundlichen Service-Kräften.

Die Öffnungszeiten des Erlebnisbades sind: montags und dienstags geschlossen, mittwochs bis freitags jeweils von 6.30 bis 18 Uhr, sowie sonnabends und sonntags von 10 bis 18 Uhr. Die Saunalandschaft ist geöffnet und zwar montags und dienstags von 15 bis 21 Uhr, mittwochs bis sonntags 10 bis 21 Uhr. Weitere aktuelle Informationen unter www.badebucht.de sowie auf <http://www.facebook.com/badebucht>.



Gutscheine für eine Auszeit!

Eine kleine, wohltuende Flucht aus dem Alltag:

Wer Wertgutscheine fürs Schwimmen, Fünf-Sterne-Sauna, Wellness und Massagen erwirbt, bereitet sich und seinen Lieben schöne Stunden in Zeiten, in denen man sich Erholung verdient hat.

Erhältlich an der Rezeption und in unserem Onlineshop auf www.shop.badebucht.de



Elmshorn

Kantino

Wir bieten unseren Gästen ein modernes Ambiente & eine gutbürgerliche Küche. Auch für kleinere und größere Gesellschaften aller Art. Kulinarische Abwechslung und traditionelle Speisen und großzügige Räumlichkeiten. Sommerterrasse & Biergarten. Wechselnde Aktionen. Unsere aktuellen Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte unserer Homepage.

Lornsenstr. 54, Tel. 04121/3009

www.kantino-elmshorn.de

Dorfkrug

Das gemütliche Restaurant im Schützenhof. Vielseitige deutsche Küche. Schnitzel, Steaks, Pfannengerichte, Grill- und Fischteller. Im Dezember Grünkohl und Wildgerichte. Heiligabend geschlossen. 25.+26.12 sowie am 31.12. 16-21 Uhr geöffnet. Räumlichkeiten für Gesellschaften aller Art. Sommerterrasse. Großer Parkplatz direkt vor der Tür. Di-Fr 17-22, Sa+So 12-22 Uhr geöffnet. Mo. Ruhetag.

Turnstr. 5, Tel. 04121/2618761

www.dorfkrug-elmshorn.de

Glas House

Bar & Restaurant. Das besondere Gastro-Erlebnis in Elmshorn. Hier trifft das grüne Ambiente des Gewächshauses auf eine leckere, internationale Küche. Frisch zubereitete und kreative internationale Speisen, kühle Drinks & Cocktails. Happy Hour täglich ab 21 Uhr. Räumlichkeiten für Gesellschaften bis 220 Personen. Di-Do 11.30-15+17-22.30, Fr+Sa 11.30-24, So 10-22 Uhr geöffnet. Feiert. 11.30-22 Uhr. Mo. Ruhetag. Kaltenweide 243, Tel. 04121/482920

www.glas-house-elmshorn.de

Tangstedt

Hotel-Restaurant Sellhorns Gasthof

Gutbürgerliche deutsche Küche und saisonale Sonderaktionen. Gastlichkeit mit Tradition. Räumlichkeiten für Gesellschaften aller Art. Fr+So Mittagstisch. Mo, Di+Sa ab 16 Uhr, Fr 12-13.30+ ab 16 Uhr, Do ab 17, So 12-20 Uhr geöffnet.

Dorfstr. 118, Tel. 04101/37370,

www.sellhorns-gasthof.de

Tornesch

Mamma Mia

Italienische Vielfalt & Gastfreundschaft. Antipasti, Pizza, Pasta, Fisch- und Fleischspezialitäten. Mo-Fr Mittagstisch von 11.30-14.30 Uhr. Räumlichkeiten für Gesellschaften bis 120 Personen. Täglich außer dienstags ab 11.30 Uhr durchgehend Küche bis 21 Uhr. Ahrenloher Str. 99, Tel. 04122/9991293, www.mammamia-tornesch.de

Asiahub

Restaurant & Lieferservice. Vielseitige Speise- und Getränkekarte. Exotische Genüsse. Sushi. Di-Fr Mittagstisch von 11-15 Uhr. Di-Fr.+So durchgehend warme Küche von 11-22 Uhr. Sa. 13.30-22 Uhr. Mo. Ruhetag. Uetersener Str. 1, Tel. 04122/9609115, www.asiahub.de

Wedel

Café & Restaurant Schulauer Fährhaus

An der weltberühmten Schiffsbegrüßungsanlage. Genießen Sie die regionalen und mediterranen Kreationen von Küchenchef Franz Jost und seiner Crew. Hausgebackene Kuchen & Torten. Räumlichkeiten für Gesellschaften von 4-400 Personen. Küche täglich durchgehend ab 11.30 Uhr. Sa+So Frühstücksangebote von 9.30-11.30 Uhr. So. Brunch von 10.30-13.30 Uhr. Parnaßstr. 29, Tel. 04103/92000, www.schulauer-faehrhaus.de

Glückstadt

Zur Alten Mühle

Frische, traditionelle Gerichte mit regionalen Produkten: Unser Anspruch ist, dass Sie die frische Brise der Elbe und der Nordsee auf dem Teller erleben können. Gepflegte Gastlichkeit & vielseitige Speisekarte. Umfangreiches Angebot an Fischspezialitäten. Matjesvariationen. Herzhafte Grünkohlgerichte. Graue-Erbesen-Essen. Mittagskarte. Terrasse mit Hafenblick. Räumlichkeiten für Gesellschaften aller Art. Mo-Do 11.30-15 und ab 17 Uhr geöffnet. Fr-So durchgehend von 11.30-21 Uhr. Dienstag Ruhetag. Am Hafen 54, Tel. 04124/1807

www.restaurant-zur-alten-muehle.de



Restaurant
Party-Service
Essen auf Rädern
Fischspezialitäten

- Wildspezialitäten
- Herzhafte Grünkohlgerichte
- 16.-22.2. Graue-Erbesen-Essen

Am Hafen 54 · Glückstadt · Tel. 04124/1807 · www.restaurant-zur-alten-muehle.de



**Restaurant
Reitstall Klövensteen**

Uetersener Weg 100
22869 Schenefeld
+49(0)40-8306992

info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de
www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de

Öffnungszeiten
Montag Ruhetag
Dienstag ab 17 Uhr
Mittwoch – Sonntag
ab 12 Uhr
geöffnet



Pinneberg

Hausgemacht

Mediterrane Küchenkreationen. Regional, frisch und nachhaltig. „Hausgemacht“ im besten Sinne. Wechselnde Aktionskarte und echte Klassiker. In der Adventszeit festliche Angebote von Gans und Ente. Kinderkarte. Hausgemachte Limo. Vier hauseigene Biersorten. Räumlichkeiten für Gesellschaften bis 40 Personen. Partyservice & Catering. 25.+26.12. Weihnachtsmenüs von 12-22 Uhr. Do.+Fr 17-22, Sa, So + Feiert. 12-22 Uhr geöffnet. Oeltingsallee 24 a, Tel. 04101/693735
www.hausgemacht-pinneberg.de

Restaurant Korfu

Griechische Spezialitäten in familiärer Atmosphäre genießen. Zwei Sommerterrassen. Separate Raucherlounge. Räumlichkeiten für Gesellschaften bis 150 Personen. Partyservice. Lieferservice 16-22 Uhr. Öffnungszeiten: Di-Sa 16-23 Uhr, Sonn- u. Feiertage 11.30-22 Uhr. Montag Ruhetag. Schauenburger Str. 3, Tel. 04101/585280
www.korfu-pinneberg.de

Zeitgeist

Der vielseitige Treffpunkt. Internationale Küche. Verschiedenste Frühstücksangebote. Mittagstisch. Tapas, Flammkuchen. Leckere Weine. Räumlichkeiten für Feiern aller Art mit bis zu 100 Personen.

Große Sommerterrasse. Mo 11.30-18, Di 11.30-21, Do-Sa 9-21, So 9-18 Uhr geöffnet. Mi. Ruhetag. An der Raai 13, Tel. 04101/5558311

Fisch-Kiste

Täglich frische Fischgerichte. Räucherwaren aus eigener Produktion. Delikate Fischplatte nach Ihren Wünschen. Leckere Salate, Rollmöpse und Marinaden aus eigener Herstellung. Catering. Online-Shop. Mo-Fr 11-14 Uhr Lieferservice. Mo-Fr 8-18, Sa 8-12 Uhr geöffnet. Anschließend jeden Sa. 12-15 Uhr „Hof-Aktionen“. Leckere Fisch-Gerichte auf der Sommerterrasse. Rübekamp 26, Tel. 04101/22582
www.fisch-kiste.de

Schenefeld

Restaurant Reitstall Klövensteen

Traditionelle Küche mit kreativen Einflüssen. Vegetarische-, Vegane-, Fisch- & Fleischspezialitäten. Zuvorkommender Service. Räumlichkeiten mit Blick auf die Reithalle. Flexible Räumlichkeiten für Feiern aller Art. Terrassenplätze im Genussgarten. Di ab 17 Uhr geöffnet. Mi-So ab 12 Uhr. Mo. Ruhetag. Fragen Sie nach unseren saisonalen Sonderaktionen. Tischreservierung empfehlenswert. Uetersener Weg 100, Tel. 040/8306992
www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de



asiahub

Die ganze Vielfalt asiatischer Genüsse

Sushi, Lieferservice, Di. - Fr. Mittagstisch 11 - 15 Uhr.
Di. - Fr. + So. 11 - 22 Uhr durchgehend warme Küche.
Sa. 13.30 - 22 Uhr. Räumlichkeiten für Gesellschaften aller Art.

www.asiahub.de · Uetenser Str. 1 · Tornesch · Tel. 04122 / 960 91 15



EIN SCHULRAD? ABER SICHER!

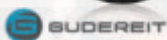
Sicher durch den Verkehr im trendigen Design

Sehen und gesehen werden – das ist im Straßenverkehr von entscheidender Bedeutung für die Verkehrssicherheit. Aber was macht ein gutes Schulrad aus. Wir beraten Euch gern.



Fantasy

statt
~~899,-~~
jetzt nur
600,-



LC-15



statt
~~799,-~~
jetzt nur
500,-

Mount Blanc 1.0
Mount Blanc 2.0
statt 899,- jetzt 600,-

statt
~~749,-~~
jetzt nur
500,-



Die Fahrradboerse

... der bessere Service für's Rad!

www.die-fahrradboerse.de